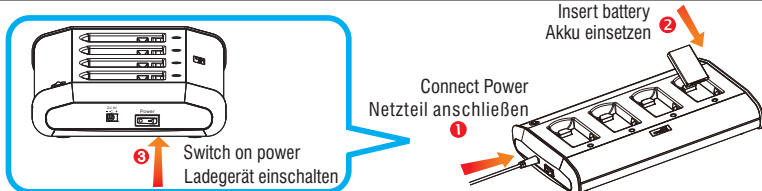


8001/8300 4-Slot Battery Charger Quick Start Guide

Download the user manual and CD contents using GoBetween, available at <http://ccs.cipherlab.com>.
Die Bedienungsanleitung, so wie die CD-Inhalte können via GoBetween heruntergeladen werden unter <http://ccs.cipherlab.com>.

EN DE

Installation/Inbetriebnahme



When charging is done, lift battery upwards to remove from charging slot.
Nach dem Ladevorgang kann der Akku nach oben aus dem Ladegerät herausgenommen werden.

Important Information

Power Supply	6V/3.5A output CipherLab approved
Battery Pack Models	8001 3.7V, 700mAh Li-ion
	8300 3.7V, 1800mAh Li-ion
Charging Time	8001 Approx. 3 hours
	8300 Approx. 5 hours
Charging Temperature	0°C to 35°C
Storage Temperature	-10°C to 60°C

LED Indicator	Meaning
Red, Solid (Power)	Charger power on
Red, Solid (Charging slot)	Charging battery
Green, Solid (Charging slot)	Charging done
Off	Error

Important Information

Power Supply	Ausgang 6V/3.5A CipherLab zugelassen
Akku	8001 3.7V, 700mAh Li-ion
	8300 3.7V, 1800mAh Li-ion
Ladezeit	8001 ca. 3 Stunden
	8300 ca. 5 Stunden
Ladetemperatur	0°C bis 35°C
Lagerungstemperatur	-10°C bis 60°C

Status-LED	Beschreibung
rot (Netzteil)	Ladegerät AN
rot (Ladegerät)	Ladevorgang AN
grün (Ladegerät)	Ladevorgang fertig
aus	Fehler

8001/8300 四槽電池充電器快速開始指南

請透過GoBetween取得手冊與光碟資訊：<http://ccs.cipherlab.com>
请透过GoBetween取得手册与光盘信息：<http://ccs.cipherlab.com>

繁中 简中

安裝/安装



充電完成後，將電池向上提起即可取出。

充电完成后，将电池向上提起即可取出。

重要資訊

電源線	6V/3.5A 輸出電壓， CipherLab 專用電源供應器
電池型別	8001 3.7V, 700mAh Li-ion
	8300 3.7V, 1800mAh Li-ion
充電時間	8001 約 3 小時
	8300 約 5 小時
充電溫度	0°C 至 35°C
儲存溫度	-10°C 至 60°C

LED 指示燈	說明
紅燈恆亮 (電源)	開啟充電器電源
紅燈恆亮 (充電槽)	充電中
綠燈恆亮 (充電槽)	充電完成
熄滅	充電錯誤

重要资讯

电源线	6V/3.5A 输出电压， CipherLab 专用电源供应器
电池型别	8001 3.7V, 700mAh Li-ion
	8300 3.7V, 1800mAh Li-ion
充电时间	8001 约 3 小时
	8300 约 5 小时
充电温度	0°C 至 35°C
储存温度	-10°C 至 60°C

LED 指示灯	说明
红灯恒亮 (电源)	开启充电器电源
红灯恒亮 (充电槽)	充电中
绿灯恒亮 (充电槽)	充电完成
熄灭	充电错误